



Felix Mendelssohn

## Psalm 42

6. Quintett: Der Herr hat des Tages verheißen seine Güte

Soprano, TTBB

Der Herr hat des Tages verheißen seine Güte,  
und des Nachts singe ich zu ihm  
und bete zu dem Gotte meines Lebens.  
Mein Gott! Betrübt ist meine Seele in mir!  
Warum hast du meiner vergessen?  
Warum muss ich so traurig gehn,  
wenn mein Feind mich drängt?

the Lord has during the day promised his goodness  
**Der Herr hat des Tages verheißen seine Güte,**  
deɹ̥ her hat dəs ta:gəs fɛɹ̥'haesən zaenə gy:tə

and at night sing I to him  
**und des Nachts singe ich zu ihm**  
ʊnt dəs naχts zɪŋə ɪç tsu: i:m

and pray to the God of my life  
**und bete zu dem Gotte meines Lebens.**  
ʊnt be:tə tsu: de:m gətə maenəs le:bəns

my God afflicted is my soul in me  
**Mein Gott! Betrübt ist meine Seele in mir!**  
maen gət bə'try:pt ɪst maenə ze:lə ɪn mi:ɹ̥

why have you me forgotten  
**Warum hast du meiner vergessen?**  
va'rum hast du: maenə fɛɹ̥'gesən

why must I so sadly go  
**Warum muss ich so traurig gehn,**  
va'rum mʊs ɪç zo: traʊrɪç ge:n

when my enemies me surround  
**wenn mein Feind mich drängt?**  
ven maen faend miç drɛŋt

**Translation:** Daniel Sommer

**IPA Guide:** Daniel Sommer